

Dresden, Bürgermeister Kötz-Swabeymund (Deutsch-Südwestafrika), gegenwärtig als Privatus in Penig aufhältlich, und Stadtrat Niedel-Niefa. Die definitive Wahl wird nunmehr in den nächsten Wochen stattfinden.

— Die Geschäftsräume des Rathauses bleiben heute Nachmittag und morgen wegen Reinigung geschlossen. Dringliche und standesamtliche Angelegenheiten werden morgen von 11—12 Uhr vormittags erledigt.

— **Revision der Bierdruckapparate.** Am 8. dieses Monats wurden in bisher Stadt sämtliche Bierdruckvorrichtungen revidiert und diese in reinem und vorschriftsmäßigem Zustand vorgefunden.

— **Framierung.** Herrn Fleischermeister Reubert, hier, wurde seitens der Direktion und Redaktion der Allgemeinen Fleischerzeitung Attengellschaft, für auf eine Preisausschreibung eingelassene Winke und Rezepte für die Wurstfabrikation ein läuslerisch ausgestattetes Ehrendiplom zuerkannt.

— **Jubiläum.** Am Sonnabend feierte der im Februar 1882 unter Herrn Amtshauptmann v. Bosse verpflichtete Revisor der Bierdruckapparate, Herr Schlossermeister Woldemar Trepte hier, in voller Gesundheit sein 30-jähriges Jubiläum. Während dieser Zeit hat der Ju bilär ohne Krankheit seinen Dienst stets persönlich ausführen können. Herr Trepte ist der älteste Revisor des hiesigen Bezirks. Möge es dem Jubilar vergönnt sein, seinen Dienst noch recht lange und bei voller Gesundheit weiter verjüngen zu können. Von den Gewirken von Beginn seiner Tätigkeit an haben in seinem Bezirk nur noch drei Witte ihre Geschäfte und zwar die Herren Hermann Schumann in Sachsdorf, August Siegert in Weistropp und Otto Böckmann in Rausbach.

— **Schlägerei.** Durch laute Hilsferufe wurden die Bewohner des Marktes in der Sonnabendnacht aus dem Schlaf geweckt. Ebenso war die Polizei sofort zur Stelle, um nach der Ursache zu forschen und fand auf dem Marktplatz auf zwei ältere Einwohner, die sich derb geprahnt hatten und aufeinander einschlugen, wobei der Sturmvolle die schauerlichen Hilsferufe entzünden ließ, was das Erstechein der Anwohnenden an den Fenstern zur Folge hatte. Durch Ausgleiten des letzteren, der sich hierbei eine ziemliche Kopfverletzung zuzog und mit dem Daxwischen der Polizei war die unerträgliche Szene zu Ende. Der Verletzte mußte zum Arzt gebracht werden.

— **Wetteraussichten für heute:** Nordwinde, wolfig, geringe Temperaturänderung, zeitweise Regen. Luftwärme gestern mittag + 17° C.

— **Herzogswalde.** Das unvorsichtige Umgehen mit Schießwaffen hat am Sonntag hier wieder einmal für einen 10jährigen Knaben üble Folgen gehabt. Derjelbe hatte eine sogenannte Schreckpistole geladen und wollte Lossschießen, was ihm jedoch nicht glückte. Durch Schülen auf die Laufmündung suchte er nachzuholzen und zwar mit dem Erfolge, daß der Schuß los ging und das Geschoss ihm im Handtellier stecken blieb, sodass er in Wilsdruff ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte.

— **Grund.** Die Großmann-Mühle ist für 46000 Ml. an einen ungarischen Mühlensitzer verkauft worden.

— **Dittmannsdorf.** Unter Voritz des Herrn Amtshauptmanns Feh. v. Der-Melchen fand am Donnerstag eine Befreiung durch Beratung der Gemeinderäte von Dittmannsdorf und Neustadt statt über die Lieferung der sogenannten "Schenkbergstrasse", wodurch einem südbaren Bedürfnis Abhilfe geschaffen wird. Durch freiwillige Gaben der Interessenten ist bereits ein entsprechender Fonds vorhanden. Seitens der beteiligten Gemeinden wurde ein angemessener Betrag bewilligt. Man hofft, daß auch eine staatliche Beihilfe bewilligt werden dürfte. Durch diese Straßenveränderung wird die betr. Straße entsprechend tiefer gelegt, das für die Zugtiere eine bedeutende Erleichterung eintritt.

— **Niederwartha.** Am Donnerstag abend gegen 9 Uhr sprang ein Mädchen von der hiesigen Brücke in die Elbe und wurde von einem hier befindeten Schweizer an der Wildberger Ziegelei am Land geholt. Herr Kaufmann und der Schweizer stellten sofort Wiederbelebungsversuche an, die Erfolg hatten. In der Unglücksstunde wurde die 19 Jahre alte Elsa Koch aus Loschwitz, die gestern von ihren Eltern abgeholt wurde, festgestellt. Sie wollte sich in der Elbe das Leben nehmen, weil ihr der Beruf einer Malerin, dem sie sich widmen sollte, nicht behagte.

— **Rößchenbroda.** Beim Baden in der Elbe ist am Freitag nachmittag in der 5. Stunde der 1892 in der Provinz Polen geborene Drogistinischer Bobema ertrunken. — Der Verlust von Erdbeeren betrug an der Güterabfertigungsstelle am 8. Juni 21 Körbe mit 634 Kilo.

— **Döhlen.** Freitag abend in der 12. Stunde, während ringsum Gewitter aufzogen, brach hier in der Deutschen Käsolith-(Steinhölz)-Fabrik Otto Sennig u. Co. Feuer aus. Dank dem sofortigen energischen Eingreifen der Ortsfeuerwehr und der benachbarten Wehren gelang es, den Brand auf den Dachstuhl eines Fabrikationsgebäudes zu beschränken.

— **Freiberg.** Die Erzgebirgische Ausstellung für Gewerbe, Industrie, Bergbau, Forst- und Landwirtschaft zu Freiberg 1912 wird Sonntag den 16. Juni vormittags 11 Uhr feierlich eröffnet.

— **Dippoldiswalde.** Das Licht der Öffentlichkeit scheint den Genossen der verkrachten Vereinsbank ein Greul zu sein. Vor einigen Tagen hat eine Versammlung zur Beratung zum Schutze der Genossen getagt, über die das dortige Blatt gehalten ist, folgendes zu berichten: Neben die Verhandlungen selbst wollen wir, dem Wunsche der Versammlungsleitung nachkommend, nicht berichten, obwohl wir weder die Form, in der der Wunsch zum Ausdruck kam, für die richtige halten können, noch auch stichhaltige Gründe für die Geheimhaltung finden, im Interesse der nichtwesenden Genossen die Veröffentlichung sogar für das Richtige halten müssen. Am übrigen steht für uns fest, daß die Angelegenheit noch an demselben Abend an den Bierischen behandelt worden ist. Wie dem aber auch sei: Wir kommen dem Wunsche nach. Man versöhne uns aber dann mit dem Vorwurfe, daß wir die Öffentlichkeit über die Konfusionelegenheiten im Unklaren lassen. — Und das genügt!

— **Dresden.** In den letzten Monaten wurden zahlreiche hiesige Pensionen von einem Dieb heimgesucht, der es aussichtsreich auf die Erlangung von barem Gelde abgesehen hatte. Der Gauner erlitten gewöhnlich während der

Mittagssstunden, sonderbarerweise nie vor 11 Uhr vormittags und nie nach 6 Uhr abends. Zunächst versuchte er stets vom Garten aus — denn nur den Pensionen in Villengrundstücken galt sein Besuch — durch eine unverriegelte Veranda oder ein offenstehendes Fenster in die Parterreräume zu gelangen, diese zu plündern und dann unbemerkt mit seiner Beute zu verschwinden. Wurde er von den Wohnungsinhabern überrascht, so gab er sich als Schlosser oder Klempner aus, der im Auftrag seiner Firma, die Vieh anlagen oder Klosets nachzusehen habe. Um endlich dem unbekannten Pensionistengenugtum zu legen, hielt die Polizei in den letzten Tagen auf allen Bezirkswachen rastende Beamte bereit, die beim Eintreffen einer neuen Diebstahlsmeldung den fraglichen Stadtteil sofort absuchen sollten. Gestern abend lief wieder eine solche Nachricht ein, die bereitgehaltenen Beamten nahmen die Spur unverzüglich auf und fingen den Dieb, der sich ebenfalls eines Fahrrades bediente, in dem Moment ab, als er sich zum Bahnhof begaben wollte. Es war ein arbeitsloser 21jähriger Metallarbeiter aus Großenhain. Der unermüdliche Einbrecher war, wie sich herausstellte, jeden Morgen mit der Bahn gegen 10 Uhr nach Dresden gekommen und hatte stets abends wieder die Stadt verlassen, um aufs Land zurückzufahren. So erklärte sich, daß seine Arbeitsstunden stets in die Zeit von 11 bis 6 Uhr fielen. Die durch Dresdner Kriminalbeamte in Großenhain angestellten Erkundigungen ergaben, daß auch dort ein bisher unaufgedeckter Einbruch auf das Konto des Verhafteten fällt. — Der Gartentechniker Wito Breuer aus Tsigtau, der sich verpflichtet hat, die Reise um die Welt ohne Geld in 400 Tagen auszuführen (infolge einer Wette um 10000 meist. Dollar) ist über Port Arthur, Musden, Mandchukuo, Russland, Schlesien in Dresden eingetroffen und hat sich von hier über Wien, Paris, London, New-York, San Francisco, Tokio, Yokohama wieder nach Tsigtau zurückgegeben. — Der König besuchte am Freitag die 24. Kavalleriebrigade auf dem Truppenübungsplatz Zeithain. Infolge Schwierigkeiten des Pferdes stürzte Se. Majestät zu Boden. Hierbei zog sich der König eine Zerrung der Muskulatur des rechten Oberarmes zu und vermochte sich nicht wieder zu erheben. Im Automobil wurde Se. Majestät in Begleitung mehrerer Abtanten nach Villa Wachwitz gebracht, wo Se. Majestät sich einige Tage Ruhe und Erholung auferlegen muß. — Der Komplexe des Bäckergesellen, der Donnerstag ein Attentat auf seinen Meister ausführte, der Fürstengejöngling Georg Joseph Ostak aus Großburgk, ist in der letzten Nacht in Böthkappel verhaftet worden, als er noch im Besitz des gestohlenen Rades war. Der 15 Jahre alte Täter Fritz Stan aus Plauen i. B. war vorher in der Anstalt Bräunsdorf untergebracht. Beide hatten verabredet, nach Beisetzung des Meisters auch die Frau zu erschlagen und die Kinder zu erdrosseln.

— **Schandau.** 7. Juni. Mehrere Kisten Streichhölzer wurden auf einem Schandauer Elbfahrt bei der Zollrevision aufgefunden. Es stellte sich heraus, daß sie vom Führer des Fahrzeuges eingeschmuggelt worden waren. Da der Mann eine Freiheitsstrafe befürchtete, machte er am Donnerstag seinem Leben durch Erhängen ein Ende.

— **Kamen.** Der zweite Regimentstag des Königl. 4. Infanterieregiments Nr. 103 wurde vom 1. bis 3. Juni in unserem feierlich geschmückten Ort gefeiert. Einen Glanzpunkt der Feier bildete der in Stadt Dresden abgehaltene Kommers, an dem gegen 600 Personen teilnahmen. Zur großen Freude der alten 103er war Generalmajor a. D. Götz erschienen. Vom Albertplatz aus erfolgte nachmittags 3 Uhr der Abmarsch des stattlichen Festzuges. Der etwa 1000 bis 1200 Personen zählende und 6 Fahnen und eine Standarte mit sich führende Zug hielt vor dem Rathause, von dessen Balkon Bürgermeister Dr. Feig die Festteilnehmer namens der Stadtverwaltung begrüßte. Auf ein an den König abgesandtes Begrüßungstelegramm traf aus Wachwitz des Königs des Königs ein.

— **Pittau.** Hier feierte das Pastor Mättig'sche Ehepaar die diamantene Hochzeit.

— **Großenhain.** 900 Sänger und 50 Musiker werden in dem großen Festkonzert mitwirken, das am Haupttag des aus Anlaß des 50-jährigen Bestehens des Sängerbundes des Meißner Landes am 15. und 16. Juni hier stattfindenden Jubiläums-Sängerfestes den Sängersfreunden geboten wird. Eine so zahlreiche Sängerschar ist noch bei seinem Jubiläum dieses Bundes aktiv aufgetreten, und schon dieser Umstand in Verbindung mit dem gewählten Vortragsprogramm lädt den Bau der großen Festhalle für 2000 Zuhörer vollberechtigt erscheinen. Bei dem am Sonnabend abend abzuhaltenen Sängerkommers wird auch eine Erhöhung der Jubiläare vollzogen werden. Ausdrücklich sei erwähnt, daß alle Veranstaltungen öffentlich und daher jedermann, Sänger wie Nichtsänger, zugänglich sind, auch das am Haupttag (Sonntag) in der Marienkirche stattfindende Kirchenkonzert, in dem Saint-Saens Oratorium "Die Statthalter" zur Aufführung kommt. Die Quartierfrage wird für die zum Feiern kommenden Sänger in bester Weise gelöst werden, ist doch der Wohnungsaufschluß in reicher Fülle mit der Bürgerschaft und hat auf dieser Seite beständigendes Entgegentreten durch Zulässigung von Quartierzetteln gefunden. Die ganze Bürgerschaft rüstet sich fürs Fest, um den sangestraßen und niederschlagsigen Feingästen angenehme Tage in der Röderstadt zu bereiten!

— **Malsis bei Oschatz.** Die Kornfelder hiesiger Gegend werden von einem schädlichen Römer heimgesucht, der ganze große Stücke beschädigt und die Reben von unten an saft trinkt. Es scheint entweder ein grauer Rüsselskäfer oder ein sogenannter "Soldat" zu sein.

— **Leipzig.** 8. Juni. Die Gartensiedlung Leipzig-Marienbrunn, ein neues großes Unternehmen auf dem Gebiete des Kleinwohnungsbauens, hat jetzt das Stadium des Projektes überwunden und wird binnen kurzem der Gegend am Völkermarktfeld einen unmittelbaren Charakter und reizvolle Abzweige gegen die schematischen Fabrik- und Arbeitsviertel der Umgebung verleihen. In ihrer Sitzung am Mittwoch stimmt die Leipziger Stadtvorordneten dem Lebbaubvertrag zu, laut dem der Gartensiedlung 85.000 Quadratmeter Baualand zu dreiprozentiger Bezeichnung und einem Baudarlehen von 2 Millionen Mark, dessen erste Rate 1025000 Mark beträgt, zur Verfügung gestellt werden. 75 Prozent sämtlicher Wohnungen sind als Kleinwohnungen bis zu einem jährlichen Mietpreis von 450 Mark herzustellen. Bis zu 80 Prozent der Kleinwohnungen müssen an versicherungspflichtige Personen vermietet werden. Mit

der Internationalen Bauausstellung des kommenden Jahres wird die Gartensiedlung durch eine Schwebebahn verbunden sein. — In der Eisenkontraktionsfabrik Leipzig-Lindenau führte heute vormittag ein eiserner Rahmen um und töte den 20jährigen Arbeiter Rudolph Senzel.

— **Leipzig.** Ein Kornblumenfest zugunsten nördleider Veteranen, der vom Sturm verheerten Ortschaft Schäß, der Tuberkulosebekämpfung und der Gemeindekrankensorge wird am 29. und 30. Juni in Leipzig-Land veranstaltet. Die offiziellen Veranstaltungen werden sich nur auf den Verkauf von Kornblumen und Künstlerpostkarten beschränken. Die übrigen Feierlichkeiten gehen von den Militär- und Turnvereinen aus.

— **Stolp.** Der Reitende Schreiter, der Frau Malz im Struthwald durch mehrere Messerstiche verlegte, hat Hand an sich gelegt. In Anwesenheit mehrerer Kriminalbeamte wurden zwei Polizeihunde auf die Spur gesetzt, die den Leichnam Schreiters nach kurzer Zeit aufstöberten.

— **Altenberg i. Erzgeb.** Eine hohe und seltene Auszeichnung wurde der hiesigen militärberechtigten höheren Verlehrschule zuteil. Die Reichsschulcommission, bestehend aus dem Präsidenten des Kaiserl. Bundesamts für das Heimatwesen, Herrn Wirs. Geh. Oberregierungsrat Dr. Kelch aus Berlin als Vorsitzendem, sowie die Herren: Wirs. Geh. Rat Dr. Koepke, Dirigent der ersten Unterrichtsabteilung im Ministerium der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten in Berlin, Geh. Rat Dr. v. Dyl, Professor der Technischen Hochschule in Münster, Geh. Schulrat Dr. Seeliger, vortragender Rat im Kultusministerium in Dresden, Dr. v. Ableitner, Director der Kultusministerialabteilung für die höheren Schulen in Stuttgart, Geh. Regierung- und Oberhauptsrat Dr. Scherer in Straßburg und Großherzoglich sächsischer Oberhauptsrat Dr. Strumbohl in Weimar, statteten unter Führung des Herrn Geheimrat Dr. Lange der Anstalt, der vor einem Jahre die Berechtigung zur Ausstellung des Einjährig-Freiwilligen-Zeugnisses verliehen worden war, am 8. Juni einen dreistündigen Besuch ab. Am Eingang der Schule vom Direktor, Herrn Pfarrer Hanke, ehrfürchtig begrüßt, wohnten die Herren in allen Klassen dem Unterricht bei, nahmen Kenntnis in die schriftlichen Arbeiten der Schüler, besonders der fremdsprachlichen, besichtigten die Lehrer- und Schülerbibliothek, das physikalische und chemische Kabinett, die Aula, die Mortuaries, die Stuben-, Schlaf- und Waschräume, die Brausebäder, die Speisesäle und die Küchen der beiden großen Internatsgebäude. Dieser Inspektion wohnte auch Herr Amtshauptmann Dr. Sala als Vorsitzender der Commission für die höhere Lehreinstalt bei. Die Anstalt, zur Zeit die einzige Verlehrschule in Deutschland, vermittelte auf Grund des neuen Real schulpläns nach erfolgreichem 4-jährigen Besuch ihren Schülern das Einjährig-Freiwilligen-Zeugnis und ist bisher fast ausnahmslos mit Erfolg bemüht gewesen, ihren Abiturienten bei der Staatsbahn, der Reichspost, bei Bankhäufern, Stadträten, Postbeamten, bei Amtshauptmännchen, Versicherungsanstalten usw. Anstellung auszuwirken.

— **Plauen.** 8. Juni. Im Nachbarorte Oberlosa wurde ein Mädchen von einem Automobil überfahren und getötet. Die erregten Dorfbewohner stürzten, als die überfahrene Tochter des Fabrikarbeiters blutüberströmte tot am Boden lag, auf das Auto des Spiegelfabrikanten Seidel los und schlugen mit Fausten auf den Chauffeur und die Autofassade ein. Die Täffchen mußten schließlich in ein Haus flüchten und um polizeilichen Schutz nachsuchen. Die Dorfbewohner belagerten das Auto bis nachts 1/2 Uhr, damit die polizeilichen Feststellungen erledigt werden könnten. Der Chauffeur wurde schwer mishandelt. Die erregten Dorfbewohner zerschnitten an dem Auto die Gummiringe und rissen ihre Wit mehrfach gegen andere, nachfolgende Autos. So wurden zwei Damen, deren Autos die Unfallstelle passierten, gründlich belästigt.

Von Nah und Fern.

— **Zu der Explosionskatastrophe bei Wiener Neustadt.** Nach neuesten Feststellungen hat das Unglück in der Munitionsfabrik in Möllersdorf 16 Todesopfer gefordert, allerdings ist es nicht ausgeschlossen, daß unter den Toten noch Lebende begraben sind. Die Zahl der Verwundeten wird auf 200 angegeben. Am Rande eines kleinen Waldstückes wurden einige dort übende Kanoniere vollständig zerstört aufgefunden. Die leblos liegenden Schüppen sind furchtbar demoliert. Fünf Flugwaffen sind vollständig zerstört. Ein Automobil der Militärbehörde, das zur Zeit der Explosion an dem Magazin 48 vorüberfuhr, ist geradezu kugellos verschwunden. Die Explosion soll dadurch entstanden sein, daß in dem betreffenden Gebäude selbst aus unbedachter Ursache Feuer ausbrach. Der Zustand der Schwerverletzten ist befriedigend.

— **Rückfahrt des "S. 3" von Hamburg.** Das neue Militärluftschiff "S. 3" war in den ersten Morgenstunden des 8. Juni unter Führung des Grafen Zeppelin in Hamburg zur Rückfahrt aufgestiegen. Die anfängliche Abfahrt einer direkten Rückfahrt nach Friedrichshafen wurde total aufgegeben und das Luftschiff nach Frankfurt a. M. dirigiert über Wilhelmshaven, Münster, Osnabrück, Solingen, Wiesbaden. Über Frankfurt a. M. traf der Ballon kurz nach 8 Uhr nachmittags ein, er umkreiste mehrmals den Luftschiffhafen am Nebstad und landete glatt 8 Uhr 40 Minuten vor der Halle, in die er sofort gebracht wurde.

Letzte Nachrichten.

— **Bien.** 9. Juni. Der bei dem Attentat auf den Banus Guay verlegte Bananenfresser Heroldi ist gestorben. Die Regel war ihm ins Gehirn gedrungen. Der Attentäter stellte sich irreführend. Er war früher schon desertiert, dann als irreführend erklärt worden und hatte fünf Monate in einem Militärhospital verbracht.

— **Paris.** 10. Juni. Zwischen Mourmelon und dem Lagerfeld von Châlons führte gestern abend 6 Uhr der Flieger Klemmerling und sein Passagier Tonnet mit einem Sommer-Gleitflug aus 200 Meter Höhe ab. Beide Flieger wurden gräßlich verstimmt als Leichen unter den Trümmern des Apparates hervorgezogen. Die Katastrophe wird auf heftige Windstöße zurückgeführt. Klemmerling gilt als geschickter französischer Pilot, sein Passagier Tonnet war Ingenieur der Sommer-Gleitwerke.

— **Paris.** 9. Juni. Es ist jetzt unzweifelhaft, daß die mit dem Unterseeboot "Bendemaire" gesunkenen 24 Mann Besatzung umgekommen sind. Das Boot war untergetaucht,